

Common School Education Bill.

An Act to raise an income of One hundred thousand pounds out of the Public Lands of *Canada*, for Common School Education :

Naturalization of Aliens Bill.

An Act to repeal a certain Act therein mentioned, and to make better provision for the naturalization of Aliens :

Bill to secure Real Estate Titles to certain persons.

An Act to secure Titles to Real Estate to certain persons naturalized under the Statute of *Lower Canada*, first *William* the Fourth, chapter fifty-three :

Toronto, Simcoe, and Lake Huron Railroad Union Company Bill.

An Act to incorporate the *Toronto, Simcoe, and Lake Huron* Union Railroad Company :

Queenston Suspension Bridge Company Bill.

An Act to incorporate the *Queenston* Suspension Bridge Company :

Savings Banks Bill.

An Act to amend the Act relative to Savings Banks.

To each of which it was the Deputy Governor's pleasure to say, that he reserved the Bill for the signification of Her Majesty's pleasure thereon.

Speaker's Address to the Deputy Governor.

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Assembly addressed the Deputy Governor, as followeth :

May it please Your Excellency,

We, the Legislative Assembly of *Canada*, have cheerfully granted the Supplies required for the Public Service, as a free gift from Her Majesty's faithful Commons ; and we have no doubt that the Vote will be applied with due regard to the objects for which the amount is intended, and to economy and the public resources.

Royal Assent Supply Bill.

The Honorable the Speaker of the Legislative Assembly then presented the following money Bill :

An Act to provide for certain Expenses of the Civil Government, and for other purposes therein mentioned.

To this Bill the Royal Assent was signified in the following words :—

"In Her Majesty's name, the Deputy Governor thanks Her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

Deputy Governor's Speech.

After which, the Deputy Governor was pleased to make the following Speech to both Houses :—

Honorable Gentlemen of the Legislative Council, and Gentlemen of the Legislative Assembly,

The Governor General not seeing fit to be present on this occasion, has deputed me to signify to you Her Majesty's pleasure on the several Bills which you have passed, and to relieve you from fur-

ther attendance in this place. In performing this duty, I beg to thank you for the zeal and assiduity which you have evinced during a Session unusually laborious and protracted, and to congratulate you on the many important measures which you have been enabled to perfect.

I trust that the steps which the Imperial Parliament is now taking for the removal from the Statute Book of those provisions which check the resort of Foreign Shipping to the Ports of the Province in search of freight, together with the measures which you have adopted for completing the Provincial Canals and encouraging Railways, will tend to increase traffic on the *St. Lawrence*, and to give the Produce of *Canada* more ready access to distant markets.

Gentlemen of the Assembly,

I thank you, in Her Majesty's name, for the Supplies which you have voted for the Public Service, and for maintaining the credit of the Province.

Honorable Gentlemen, and Gentlemen,

I deplore the excesses which have lately been committed in this City, the outrages of which the Queen's Representative has been the object, and the destruction of the Building appropriated for the sittings of the Legislature. It is satisfactory, however, to observe that these proceedings meet with no sympathy from the People of *Canada*, who have availed themselves of the occasion to come forward in large numbers to renew the assurance of their loyalty to the Queen and attachment to the Constitution of the Province. You will not fail, I trust, on your return to your homes, to exert your influence to allay excitement, to inculcate respect for Law, and the decisions of Parliament, and to promote feelings of mutual confidence and brotherly love between the inhabitants of all classes. You will thus render an important service to your country, for peace and order are indispensable to its progress, and to the success of the various measures which you have passed for its moral and material welfare. It is my earnest prayer, that God may bless your endeavours and continue the protection which He has hitherto in so signal a manner vouchsafed to *Canada*.

Then, the Honorable the Speaker of the Legislative Council said :—

Honorable Gentlemen of the Legislative Council, and Gentlemen of the Legislative Assembly,

It is the Deputy Governor's will and pleasure that this Provincial Parliament be prorogued until Thursday the fifth day of July next, to be then here holden ; and this Provincial Parliament is accordingly prorogued until Thursday the fifth day of July next.

Parliament prorogued.